

## Declaration of Conformity

### Fellowes Manufacturing Company

Doncaster Road, Kirk Sandall  
Doncaster South Yorkshire, DN31H England  
declares that the product  
Models P-40 and P-45C

conform with the requirements of the Low Voltage Directive (73/23 EEC) and the Electromagnetic Compatibility Directive (89/336 EEC) and the following harmonized European Names (EN Standards) and IEC Standards.

Safety: EN 60950-1:2001 'Information Technology Equipment'

EMC:	Standard	Severity Level	Performance Criteria
	EN 55014-2:1997 +A1:2001	Section 7.2.2, category II	See Details Below
	IEC 61000-4-2:1995+A1:1998	4kV (Contact), 8kV (Air)	B
	IEC 61000-4-4:1995	1kV, 5/50ns, 5kHz, AC mains	B
	IEC 61000-4-5:1995	1kV (DM), 2kV (CM)	B
	IEC 61000-4-6:1996	3kV on AC Mains	A
	IEC 61000-4-11:1995	10ms dropout	C
	EN55014-1:2000+A1:2001+A2:2001	Tables 1 & 2	
	EN 61000-3-2:2000	Class A, Section 7.1 Table 1	
	EN 61000-3-3:1995+A1:2001	Section 5	

Itasca, Illinois, USA  
6 December 2004

*Mark J. Martin*  
Mark Martin

### Help Line

Australia	+ 1-800-33-11-77
Canada	+ 1-800-665-4339
México	+ 1-800-234-1185
United States	+ 1-800-955-0959

### Fellowes

Australia	+ 61-3-8336-9700
Benelux	+ 31-(0)-76-523-2090
Canada	+ 1-905-475-6320
Deutschland	+ 49-(0)-5131-49770
France	+ 33-(0)-1-30-06-86-80
Italia	+ 39-(0)-71-730041
Japan	+ 81-(0)-3-5496-2401
Korea	+ 82-(0)-2-3462-2884
Malaysia	+ 60-(0)-35122-1231
Polska	+ 48-(22)-771-47-40
Spain	+ 34-91-748-05-01
Singapore	+ 65-6221-3811
United Kingdom	+ 44-(0)-1302-836836
United States	+ 1-630-893-1600

# www.fellowes.com

**Fellowes**, 1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095, 630-893-1600

<http://www.fellowes.com>

Australia Benelux Canada France Deutschland Italia Japan Korea Polska Singapore United Kingdom

THE WORLD'S TOUGHEST SHREDDERS  
**Fellowes**

**POWERSHRED**



## P-40/P-45C

Please read these instructions before use.

Veuillez lire ces instructions avant utilisation.

Lea estas instrucciones antes del uso.

Bitte lesen Sie diese Anleitungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen.

Prima dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni.

Gelieve deze instructies te lezen vóór gebruik.

Läs dessa instruktioner före användningen.

Læs venligst denne vejledning før anvendelse.

Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.

Vennligst les nøye igjennom denne bruksanvisningen før bruk.

Przed użyciem proszę przeczytać instrukcję.

Перед началом эксплуатации обязательно прочтите данную инструкцию.

Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

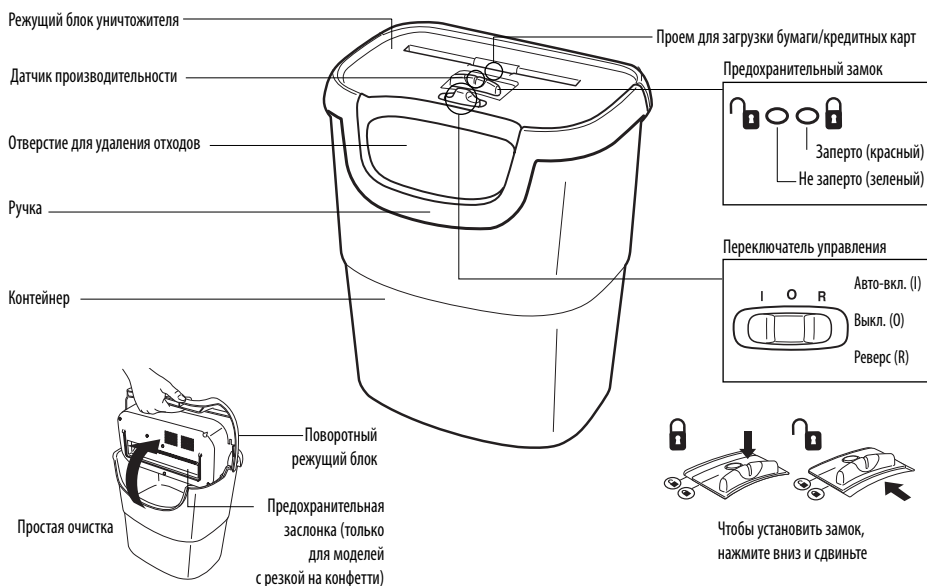
Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.

Před použitím si přečtěte tyto pokyny.

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.

Használat előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat.

Leia estas instruções antes da utilização.



## ВОЗМОЖНОСТИ

**Измельчает:** бумагу, кредитные карты и скобы для степлера

**Не измельчает:** бесконечные формуляры, клейкие этикетки, диапозитивы, газеты, картон, скрепки для бумаги, ламинатный пластик или не указанные выше виды пластика

**Размер измельченной бумаги:**

Резка на полосы ..... 6,3 мм  
Резка на конфетти ..... 3,9 x 5,3 мм

**Максимум:**

Листов за один проход (Нарезка на полосы, P-40) ..... 8\*  
Листов за один проход (Нарезка на конфетти, P-45C) ..... 6\*  
Проходов в день ..... 10-20  
Карточек за один проход ..... 1  
Карточек в день ..... 10  
Ширина бумаги ..... 229 мм  
Время непрерывной работы ..... 5-7 минут

\* Бумага А4 (70 г) при питании от сети 220-240 вольт, потребляемая сила тока 1,0 ампера; более плотная бумага, иной уровень влажности или напряжения могут снизить производительность.

## ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ — Прочтите перед использованием!

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не допускайте детей и животных к уничтожителю. Если уничтожитель не используется, всегда отключайте его от сети или включайте защитную блокировку.
- Не допускайте случайного попадания посторонних предметов - перчаток, ювелирных изделий, одежды, волос и т. д. в загрузочные проемы уничтожителя. При попадании предмета в верхний проем переключите устройство в режим Реверс (R), чтобы извлечь предмет.
- Никогда не используйте аэрозоли, легковоспламеняющиеся вещества или вещества на основе нефти около уничтожителя. Не применяйте к уничтожителю сжатый воздух.
- Не используйте уничтожитель, если он поврежден или неисправен. Не открывайте режущий блок уничтожителя. Не устанавливайте около источника тепла или воды, или над ним.

### ВНИМАНИЕ

- Не касайтесь открытых ножей под режущим блоком резки на конфетти.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Для простоты утилизации отходов вставьте мешок для отходов (Fellowes № 36052).



**Время непрерывной работы:** не более 5-7 минут

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** после каждого прохода уничтожитель работает некоторое время вхолостую для очистки загрузочного проема. После непрерывной работы более 5-7 минут иницируется 20 минутный период охлаждения.



Установите переключатель в положение Выкл. (O) и включите уничтожитель в сеть



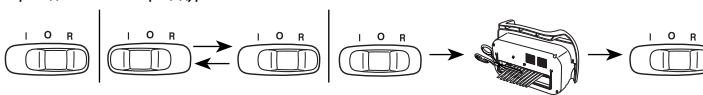
Переключите устройство в состояние Выкл. (O) и отключите уничтожитель от сети



Защитная блокировка предотвращает случайную эксплуатацию. Для включения блокировки дождитесь, пока уничтожитель остановится, нажмите черную кнопку и сдвиньте ее так, чтобы появилась красная метка. Чтобы снять блокировку, нажмите черную кнопку и сдвиньте ее так, чтобы появилась зеленая метка. Для большей безопасности всегда выключайте уничтожитель из розетки после использования.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

**Затор бумаги:** переключите устройство в состояние Выкл. (O), поднимите режущий блок уничтожителя и опороните контейнер. Вновь установите верхнюю часть уничтожителя и выполните любые или все приведенные ниже процедуры.



Включите режим Реверса (R) на 2-3 секунды

Медленно переключайте направление движения попеременно вперед - назад

Переключите устройство в состояние Выкл. (O) и отключите уничтожитель от сети

Снимите режущий блок и обрежьте свисающие нарезанные полосы. Установите на место режущий блок. Включите в сеть.

Включите режим Реверса (R)

**Режущий блок не запускается:**

Убедитесь, что режущий блок уничтожителя правильно расположен на корзине

Подождите 20 минут, чтобы остыл мотор

Снимите и опороните контейнер

Убедитесь, что предохранительный замок находится в положении «открыто» (зеленая метка)

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

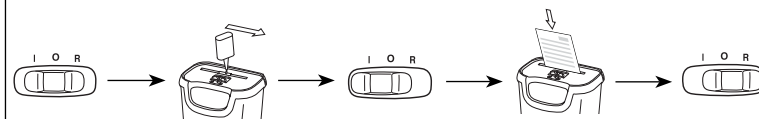
**Резка на конфетти и полосы:**

Регулярно запускайте на одну минуту в обратном направлении

**Только резка конфетти:**

- Смазывайте при заполнении контейнера или как только обнаружите, что:
- Снижается производительность
- Мотор звучит необычно, или уничтожитель прекратил работу

Выполните следующие процедуры смазки и повторите их дважды.



Переключите устройство в состояние Выкл. (O)

\*Нанесите слой масла по всему загрузочному проему

Установите режим Авто-вкл. (I)

Уничтожьте один лист

Включите режим Реверса (R) на 2-3 секунды



**ВНИМАНИЕ** \*ВНИМАНИЕ. Используйте только неаэрозольное растительное масло в масленке с длинным носиком



## ГАРАНТИЯ

**ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ.** Компания Fellowes, Inc. («Fellowes») гарантирует отсутствие дефектов материалов или производственных дефектов режущих ножей машины на протяжении 3 лет со дня покупки первоначальным покупателем. Fellowes гарантирует отсутствие дефектов материалов или производства остальных деталей машины на протяжении 1 года со дня покупки первым покупателем. Если в течение гарантийного срока будет обнаружен дефект какой-либо детали, вы имеете право только и исключительно на ремонт или замену дефектной детали по выбору и за счет компании Fellowes. Данная гарантия не распространяется на случаи неправильной эксплуатации, неправильного обращения или несанкционированного ремонта. **ДЕЙСТВИЕ ЛЮБОЙ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ИЛИ**

**ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЯХ.** НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ УКАЗАННЫМ ВЫШЕ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ. Компания Fellowes ни при каких условиях не несет ответственности за любой косвенный или случайный ущерб, связанный с данным изделием. Данная гарантия дает вам определенные юридические права. Продолжительность и условия данной гарантии действительны по всему миру, кроме тех стран, где местное законодательство может налагать иные ограничения или условия. Для получения более подробной информации или обслуживания по данной гарантии обратитесь к нам или к продавцу вашего изделия.